

啓者本公司經在香港政府註冊實備資本銀一百萬元專保洋面各埠來往輪船貨物并保屋宇傢私各貨物火燭燕梳所有章程悉照英例辦理務臻妥善諸君賜顧請至漆木街門牌第二百一十五號啓新公司二樓代埋處商酌可也此佈

民國元年二月廿二日 代理人朱子佩謹啓

報新匯總
THE UNION TIMES

號六十二百一牌門力得實祿哥即街專吉坡嘉星在所行發總 (浦春梅人行發兼印督)
Printed and Published by Goh Chuan Poh at THE SINGAPORE TIMES PRESS, Co.
No. 128, Cross Street, Singapore. 號九十六百二風律德 Telephone No. 269.

新 聞 紙 第 四 千 八 百 六 十 八 號

日六十月六戌壬次歲年三十七百四千二子孔
二拜禮日八月八年一十國民華中

木鎚
木尖
打版木
砧
軟膠

抹膠油
黑墨

諸君欲購買者請到本報面商價格從廉此佈

本報營業部啓

新到大帮歐洲新聞紙廣告

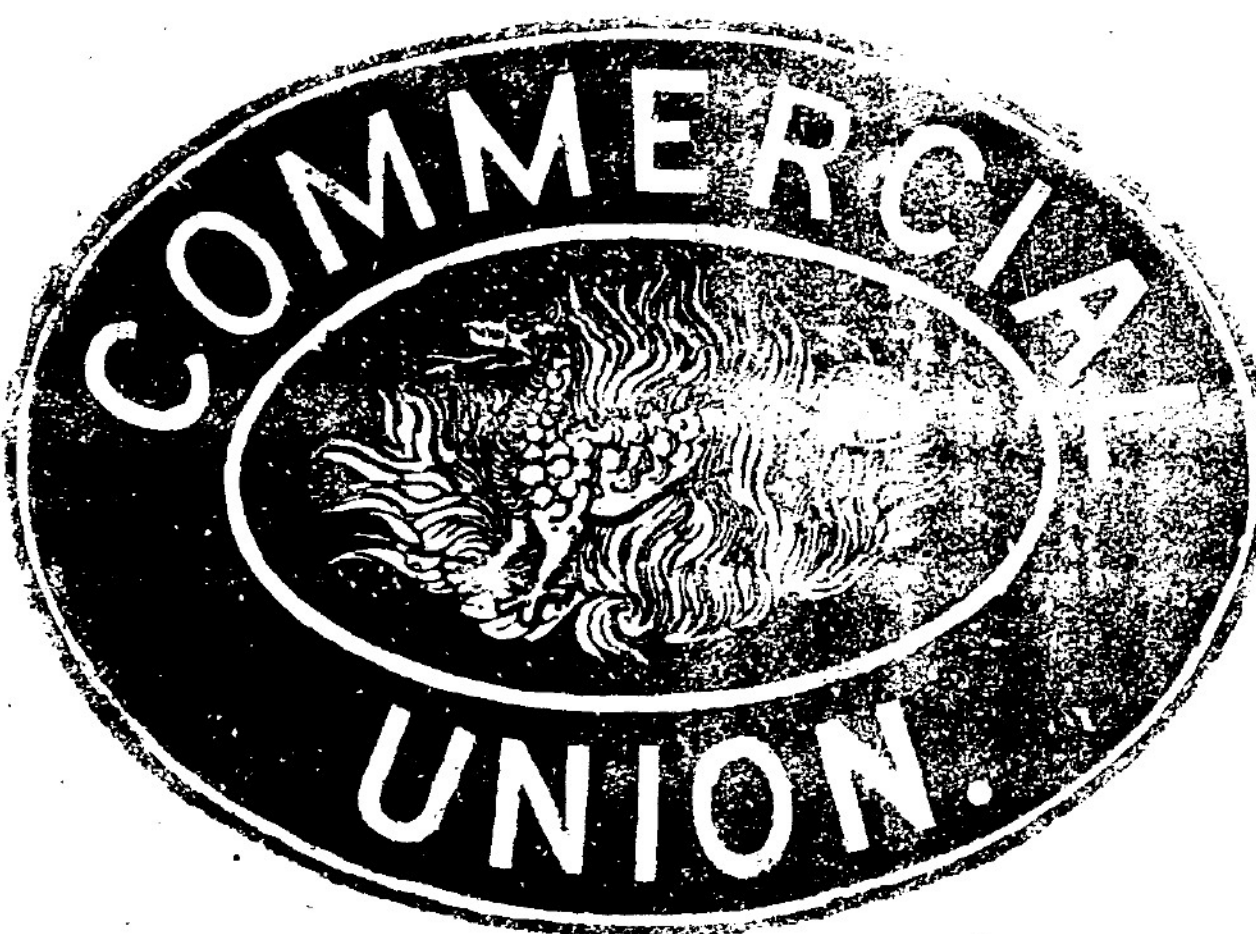
啓者本報新辦來歐洲新聞紙一大帮到叻如有欲購買者大帮零沽一律歡迎價甚相宜

壬戌年正月二十日

本報營業部啓

一千九百二十年本公司之總冊開列如左
 啓者特字通知本公司現在開設火燭洋面摩多車担保等保險（係
 擔保人在行店雇工之妥當者）
 現在本公司所有物業之價值金磅四百四十三兆九萬九千五百一十
 五金磅伸叻銀一千七百七十一兆九萬五千八百七十七元統計各
 項入息值一百七十五兆金磅伸叻銀一千四百八十七兆五萬元正
 每日入息伸叻銀四十萬零七千五百三十四元

司公限有險保連有施嗎咁
册註京英在司公本
爲司公厚本資以險保買購



咁囑施有連保險有限公司
司理人納流亞沈士
辦移人在思恩街一百九十號張仲賢 謹啓
Commercial Union
Assurance Co., Ltd
Incorporated in England.

楊耀宗
馳名良藥

搜毒丸
包愈骨痛墮毒結毒新舊餘毒未清殘危重症腫痛腐爛藥到即解限日愈好

解毒骨痛水
遠年近日風濕骨痛傳染毒症深入筋骨行步不得
手足各部腫痛

化腐生肌 此散能治癰疽各症生肌埋口百發百中乃瘡科之良藥也

防身丸 專防護未來之毒初發可疑之毒血毒結毒等症真

固腎丸
此丸固本生血夜尿多痢腰膝軟痛強壯身體延年益壽補中之聖藥

外科各症萬應除毒藥水實效消百毒妙藥專治癰
瘡疔毒瘰癧外痔無名腫毒

止痛 止毒水 專治傷寒瘟疫 止痛止毒 酒濕熱毒 東痛等症 立能 全愈 兩罐收功

理作
2004
豐
天

石叻羅奇生羅致生廣告

得馬婆展覽會獎賞章

本號自製馬嘜名茶紅烟久已馳名中外今在本號自製馬嘜名茶紅烟久已馳名中外今在馬婆展覽會 蒙大英政府賞給憑章而中西各界人士又荷垂青格外獎譽有加可見奇

馬嘜名茶

馬嘜紅烟

生馬囉名茶紅烟貨真價實名不虛傳諸君光顧極表歡迎

新加坡中街羅奇生謹啓

有 福 之 人 注 意

此丸補益氣血增長腦力延年益壽凡先天不足後天虧損
氣血虧損上冲神經昏亂精神短少者皆能主治無效者不
服此丸



先天不足	後天失調	腦虛神短	腦漏耳鳴	腦脊板硬	腦脊板硬	腦脊板硬	腦脊板硬	腦脊板硬	腦脊板硬	腦脊板硬
面黃骨瘦	腰痛脚軟	腦弱善忘	腦弱善忘	腦弱善忘	腦弱善忘	腦弱善忘	腦弱善忘	腦弱善忘	腦弱善忘	腦弱善忘
肌骨麻木	風濕肢脹	腦脊板硬	腦脊板硬	腦脊板硬	腦脊板硬	腦脊板硬	腦脊板硬	腦脊板硬	腦脊板硬	腦脊板硬
血薄氣衰	心神不寧	腦脊板硬	腦脊板硬	腦脊板硬	腦脊板硬	腦脊板硬	腦脊板硬	腦脊板硬	腦脊板硬	腦脊板硬
胃不消化	肝經失調	腦脊板硬	腦脊板硬	腦脊板硬	腦脊板硬	腦脊板硬	腦脊板硬	腦脊板硬	腦脊板硬	腦脊板硬
左癱右瘓	心中驚悸	腦脊板硬	腦脊板硬	腦脊板硬	腦脊板硬	腦脊板硬	腦脊板硬	腦脊板硬	腦脊板硬	腦脊板硬
風濕骨痛	瘖死人風	腦脊板硬	腦脊板硬	腦脊板硬	腦脊板硬	腦脊板硬	腦脊板硬	腦脊板硬	腦脊板硬	腦脊板硬
小便頻數	精神昏亂	腦脊板硬	腦脊板硬	腦脊板硬	腦脊板硬	腦脊板硬	腦脊板硬	腦脊板硬	腦脊板硬	腦脊板硬
治	主	治	主	治	主	治	主	治	主	治

石叻大馬路 會豐商店

經理處

庇能中法藥房 吉隆五洲藥房
 檳榔嶼會豐商店 金保會豐商店
 棉蘭中法藥房 太平會豐商店

飲我旭日^囑啤酒在星架坡可獲最好最平之啤酒也
我的特殊罇裝啤酒環球堪稱平價及在中國三州府及
巫來由半島物質美裝配得宜最廉價格



在各商埠賽會獲賞極多獎章

貨式鮮時存倉棧如採辦者照下列價格及現下零買

四打大支庄每箱價銀二十二元八角 南洋總代理三井洋行在土庫街

六打小支庄每箱價銀二十一元

本坡稅餉已抽在內

英一千九百廿二年五月五號

副代理田本商店在二馬路三百五十一號

第一版	緊要告白
第二版	論說
第三版	本坡新聞
第四版	談叢
第五版	廣東新聞
第六版	廣東新聞
第七版	福建新聞
第八版	中外要聞
第九版	中外要聞
第十版	緊要告白
第十一版	緊要告白
第十二版	緊要告白

必駭驚裂。盡去而後慷乎。曰。否否。不然。今之欲過總統總理癮者。且實繁有徒。章太炎三大改革。以總統總理之一大物。爲民國致擾之由。與其揚湯止沸。不如去火抽薪。殊非因噎廢食之見。

▲黎元洪開張作霖派間諜入關，刺探密事，特電張詰問，並致電曹錕吳佩孚徵詢對付方法。

●某要人語人云，吳佩孚不忘廬山會議，如張福來此次入贛順利，已則駐紮，辭去兩湖巡閱使重任，爲長江軍事大員，統轄蘇皖贛湘鄂，控制南北，俟國會有不治民意事發生，彼即移廬國是會議至廬山集會，解決時局一切等語。

租住全間之屋或租住廳房均須於本年內自行籌備或與屋主訂定後來之租項或另覓別處搬遷庶免臨時無屋居住之苦蓋自一千九百廿二年十二月三十一號以後即將限制屋租局取消不能再爲屋客設法救援也特此通告各宜知照

大英一千九百廿二年八月三號

外

電求醫屢屢醫愈者不計凡幾可知其學業受師之傳道優矣我同人等當叨蒙醫治不論何症輕者即愈重者延緩定愈實有效驗感先生之妙手諱辱報端是爲介紹於衆俾僑胞抱病者知所問津焉

介紹人吉隆 劉文仿 楊心如
蔡正木 郭懷新
楊蘭軒 郭喬邨
芙蓉 陳五合
陳夢月 同啓

告廣門厦透直期止光仰

本公司代理仰光正期輪船常川香港厦門等埠均皆異常堅固快捷久蒙僑胞嘉許無庸多述近再派有新式客船一艘名曰依加刺準期六月廿二日由香港開往厦門此船載客位能載二千餘名船上機器新式堅固雙車實有七千餘匹馬力每點鐘能行十七海里快捷如飛準三天半到香港一號二號客房清潔涼爽佈置美麗電燈自來水水質極佳樓上樓下均備有浴室三號客房分爲三層清潔涼爽空氣流通適合衛生伙食豐美每日三餐招待周到茶水足用不取分文沐浴洗衫均極自便此船經已行走兩次同國客商請祈移玉到本公司面議自當一律歡迎

德加大準期六月十四日到叻
依加刺準期六月廿二日由香港開往厦門
代理船單厦門街成和公司披露
壬戌閏五月廿七日

牙力蘇

牙力蘇一乳精特製做專治熱帶之其裝配之罐係用紅字而別種之罐係用白字之品那的製法不能抵抗熱境也

總代理處星加坡馬吉實得力門牌二百七十七號及馬吉實得力門牌二百七十七號均有出售

Agents.
Anglo-Siam Corporation Ltd.
(Incorporated in England)
Nos. 117-121 Market Street, Singapore.

小 說

短篇 **阿 養**

余攜阿養、農家子也。性愚魯。人謂其牛。故以牛屎養之。幼時常爲僑輩播弄。雖窘迫未嘗與人較。一日。羣童之野。令其坐牛屎上。不特臭穢不堪。且無難色。由是牛屎養之名乃益噪。養少失父母。窮無所依。捕蠶蠶爲業。天甫黎明。便攜竹籃赴田邊。滿器不己。更解衣束兩袖如囊。捕入其中。拖泥挾水。蠕蠕而動。見者莫不笑。不知者猜不著也。歸而售于人。不論值。有某欲觀其意。故抑其值。僅給十之三。養亦滿意稱謝而去。他日。必問其價幾何。賜之不已。養隨口以告。乃權其輕重。計值而與。是夕夜將半矣。養來捕門甚急。某問其何爲深夜至此。則今日計值。多給一文錢。不敢受。故走相還耳。養既長。薄有積蓄。娶於某氏。却扇之夕。更歸張婦人之好。無微不至。養感焉。娶於某氏。却扇之夕。不敢入洞房。蟻伏窗下。或教以夫婦之道。養曰。表姊夫人。修潔如許。余自慚形穢。何敢相污。所謂表姊。養稱其婦也。余鄉及鄰近數十鄉。有一良好風俗。女子嫁人。十年八年。猶住母家。否則無以表其嬌貴的人格云。表姊亦以人格自矜。十年乃歸阿養。(未完)

阿養能治肺病

其效如神

有宣教師某國人。因傳教至我國內地。忽罹肺病甚劇。以是處無外國醫生。不得已。從中國醫生之勸。日食阿養。並不食他藥。乃不及一月。竟霍然全愈云。

安公司

遷往松栢街門牌第七號

救時普濟水

治各症主

四時感冒 頭痛發熱 嘔吐泄瀉 霍亂轉筋 肚腹疼痛 傷風咳嗽 氣喘痰多 傷寒發熱 痧脹腹痛 瘧疾寒熱 婦女經痛 小兒驚風 跌打損傷 湯火灼傷 蚊蟲咬傷 瘡癤腫毒 無名腫毒 疥癩瘡毒 濕疹瘙癢 皮膚瘙癢 蚊蟲咬傷 瘡癤腫毒 無名腫毒 疥癩瘡毒 濕疹瘙癢 皮膚瘙癢

此餅專治小兒五疳食積胃滯脾弱不思飲食食不長肉肚大青筋面黃肌瘦腹中作痛或晝夜啼哭呆坐多眠眼目昏花身體羸瘦等症服此餅即有線蟲隨大便而出並能健脾養胃百病全消肥兒健體神效無比服法每日服二三餅七歲以上每日服三四餅爲度此乃養育小兒之衛生寶品久已馳名歐亞大陸婦孺皆知其妙茲特運來南洋發售以利僑胞之鞠育兒女者得利用此良藥焉

肺病處於最高呼吸氣管氣血不和感受風邪則肺氣不舒傷風咳嗽雖爲小恙久而不治則成癆瘵肺癆之症久咳不愈痰涎壅塞肺氣受傷呼吸不順等症服此餅即能止咳化痰清肺利氣入口即化不傷脾胃藥力所至即見氣順咳止痰消肺功

代理處 庇能衛安公司 太平坡生生堂

總發行所 上海 四馬路

自來血

人生天地間亦一有機體動物也。在萬物中秉性爲獨靈。而機體之勞動。心思之運用。操作之辛勤。亦因而獨繁。不知精神有限。取之易窮。用之易盡。若非根本上之補助。勢必求過於供。此而始求醫服藥。固已晚矣。嗟我中國。弱種之傳。實基乎此。處英雄造時勢之世界。試問諸君以有用之身。不自保養。爲天下蒼生造福。此心安乎。衛生家之言曰。保養身軀之法。不在已病而在未病。誠哉其所見之遠。且大也。人造自來血。良藥最著。聲譽最廣。補血良藥。凡面黃肌瘦。胃呆脾虛。頭昏目眩。四肢乏力。腰骨酸痛。神經力疲。婦女血虛。赤白帶下。經期錯亂。子宮力乏。生育稀少。服之無不立見奇功。今無以名之。名之曰。有力如虎。諸君請速試服之。方知言之不謬也。

自來血價目 每小瓶洋一元二角 每打洋十二元 每大瓶洋二元 每打洋二十元

總發行所上海四馬路五洲大藥房

代理處

代參膏

小瓶每瓶洋 元二角 大瓶每瓶 元 樣子瓶五角

是膏係潔淨流質和平補劑胃納上極容易消化凡頭暈心悸脫力長勞每飯後服用開水沖服一匙每日服三次空汗遺精及婦女赤白帶下宜臨睡時加服一匙是常人服代參膏能補益心肺腎脾各經增進胃氣滋潤皮膚均皆效驗

南洋總代理 庇能 堪羅會豐商店

中外要聞一

國務院怪劇餘聞

財政廳長董康在國務院被毆打，亦可謂空前之怪劇矣。董於被毆後，上呈辭職，謂身家性命，雖可顧，但國家體面，不能不顧。而一洗此恥之辦法，當然成附帶條件，財政部人員，又於昨晚十七日，有全體式之罷工，於是董之去留，將暫時不成問題。而財政部內，幾乎有小亂之勢。實則當日擊斃先登，雖是陸軍人員，而趁風作浪，尚有許多分發人員，及被裁的災官在內，亦正以「做了槍頭」，叫苦不迭也。為此怪劇未演之前，陸部人員已因索餉事，與董預備大起交涉。事被分發人員及災官知道，以為是機會，遂謀共同進行。計是日到國務院者，計有一千三百四十人之數。陸部人員居五分之三，餘五分之一，則分發人員及災官也。初知大隊而來，斷難長驅直入，若在門外鵲立，則集團門口極多，必至騷擾一面，於是錦囊妙計，乘機而出。僱用摩托車八輛，車中滿載兵士，先至福佑門，警衛以為坐汽車者，想都是閣員，例可出入，遂得混進門去。此車停至門內，一齊下來，已有六七十人之多，以內各門，雖亦有警衛，然只一二人，不似福佑門之森列，只可任其馬到成功。旋而大隊人也都趕到，藉口於有人在內，裏應外合，遂將福佑門而手而得。於某分赴各門，一部分擁入國務會議席旁，大談談判，而陸部居然獲得先發一月之效果。並由總理聲明担保，董氏亦以為得脫重圍，乘機欲逃走。誰知行至甬路，被一班災官兒警見，相見之下，分外眼紅，即有人就中倡言，說這就是董康，我們去找他講理。至一班災官，覺陸軍人員既獲得一個月欠薪，自己也不能不顧身家性命，手執棍棒，然在羣衆中，施展不開，僅將帽子打掉，正在推搡之間，董氏身後突然被人踢來一脚，哀哉！遂玉山頹矣。當仆倒之時，頭部適觸於路旁樹根上，眼鏡隨角一時俱為碰破，真正動手打董氏之頭者，不圖竟是個和藹人也。而被連動手之二人，實亦不過兩喊喊者耳。當時又有一李代桃僵之趣事，即李海長之汽車被打破也。當時紛傳總理之車，被人打破，實為李海長之誤。蓋當時李海長既在院內秩序素亂，意欲乘機而出，孰知行至門首，突與分段駐守之各人員相遇，攔住不許出來，司機人不知風頭，仍拿出平日面孔，致將各員激怒，一齊將車窗擊破。李在車內，連說「我不走，我不走」，下車步行，就他道折回院內去。茲得之當時在場者所親見與外間相傳有異點也。至財政部罷工，昨夜實決定，今日可云開始，故問之一班部員謂諸君已罷工耶，咸對曰「司長食事都已罷工，我們不能也得罷了」，此言「全體式」三字之注脚也。

湘趙添兵討陳嘉祐

趙恒惕派兵討陳嘉祐，唐生智第二旅，葉開鑫第一混成旅，分由衡陽醴陵兩面，前往解散陳嘉祐軍隊，頃得軍界消息，陳軍方面，某要人實遠為主持，故謝國光雖先遣各軍，皆持旁觀態度，不為趙用。至宋鶴庚（第一師師長）亦為某系人物，其所以將所部兩旅完全供趙氏驅遣者，因賀國光兩旅長，皆屬趙系，宋為有名之光華，師長無力指揮之也。陳嘉祐通知趙氏不能見容，早有準備，聞陳軍力，除已編成一師外，又將久駐宜章自稱粵省討賊軍之鄧允庭部，及與陳氏同稱湘省討賊軍之張以祥部，一併收編，槍械不足，則將各縣警備隊及各團防局之槍，悉行收去，餉項不足，則勒索民財，對於所部士兵，復時加鼓勵，務使其能奮勇衝鋒，以期必勝，至前方布置，則尤為嚴密，故賀唐兩旅，自與陳軍接觸，均迭戰不能得手，湘南方面，消息緊急，私人傳聞，攻取賀旅，已兩次大敗，唐旅在收編進攻，雖未至大敗，然亦屢遭小挫，蓋主客勢異，勞逸形殊，有以致之也。省軍連次敗挫，趙氏復派第三旅全部進至衡山應援，第一混成旅之朱國光亦應援，朱國光九日由省開拔，第三旅第六團已定十一日由湘潭開拔，機關鎗連，則已先期開赴衡山。

仁濟堂

往松山 七號

仁濟堂

杏露

注意注意

提防假冒

自來補血片

自來補血片乃由名醫精製而成，能補血生精，強身健體。凡患貧血、衰弱、神經、失眠、頭暈、眼花、心悸、氣短、腰酸、背痛、手足冰冷、食慾不振、消化不良、婦女經期不調、產後虛弱等症，服之立見奇效。此片藥性溫和，不寒不燥，男女老幼皆宜。每瓶售價大洋一元，各大藥房均有代售。

健胃神汁

夫人身體之強弱，全視胃力之厚薄。胃力厚則飲食得其宜，身體自強；胃力薄則飲食不得其宜，身體自弱。此汁能健胃開脾，助消化，增進食慾。凡患胃病、消化不良、食慾不振、身體虛弱、精神不振、頭暈、眼花、心悸、氣短、腰酸、背痛、手足冰冷、食慾不振、消化不良、婦女經期不調、產後虛弱等症，服之立見奇效。此汁藥性溫和，不寒不燥，男女老幼皆宜。每瓶售價大洋一元，各大藥房均有代售。

保安丹

喉症者，朝發暮死，甚至延及全家。此丹能治喉症、喉蛾、喉癰、喉疔、喉痧、喉風、喉閉、喉癰、喉疔、喉痧、喉風、喉閉等症。凡患喉症者，服之立見奇效。此丹藥性溫和，不寒不燥，男女老幼皆宜。每瓶售價大洋一元，各大藥房均有代售。

功甚大 未敢 效

韋廉士大藥房

韋廉士大藥房出品之韋廉士大藥丸，能治胃病、消化不良、食慾不振、身體虛弱、精神不振、頭暈、眼花、心悸、氣短、腰酸、背痛、手足冰冷、食慾不振、消化不良、婦女經期不調、產後虛弱等症。凡患胃病者，服之立見奇效。此丸藥性溫和，不寒不燥，男女老幼皆宜。每瓶售價大洋一元，各大藥房均有代售。

救星到了

先生！你的「八卦丹」好久沒到我這裏來了！我一家都染了熱病！口臭！頭眩！咳嗽！服他人的藥！都不應驗！現在你來了！我們看見你來！我們的病就好了！一半！

總發行仰光永安堂虎豹行胡文豹謹識

新嘉坡總代理：何長春、余仁生、萬安和、永生堂、萬川棧

談 叢

張勳之逸事

張勳生平未嘗讀書，沉默寡言，居恆聽人論列政局，每默坐不置可否，意之所當，始續續發其簡單之偏見，否則噤之以鼻，其遇部下以恩，不輕責，若加刑責，則恆有性命之憂，有無緩急，視同契友，故部下咸樂為効命，然軍無紀律，蠻橫有餘，開火時，多有不知利用槍之密達尺者，又戰時恆用密集隊，故金陵癸丑之役，死傷於炮火者獨多。

昔年上海新世界花園選舉之大總統徐第，曾經老林黛玉之拉攏，一度貢獻於張大帥，時徐第尚名薛飛雲，為某工頭賄身，卜居居仁里，會張綠龍委小毛子死，函託黛玉物色人材，黛玉隱以飛雲為奇貨，乃以徐第為徐第，徐第渡江之徐州，時張方巡閱長江也，張見飛雲而悅之，留連專房，飛雲陽諾而陰拒之，在徐宿，托言料理滙債，挾三百金逃歸，歸後語人云，使署中設肆市貨者無不備，張辦粗而大，間有二毛，年逾六十，壯猶如少年云。

代告知友

蔡清吉君令堂陳太夫人素性仁慈濟困恤寡遠近皆稱賢德不幸閏五月廿八日仙逝壽享七旬茲聞蔡君訂於六月十五日戌時開喪於小坡小坡實得力門牌二十號此告

壬戌年六月初八日

曾朝興 沈佳祥 吳勝鵬
陳南松 郭錫廣 林義立
林德金 吳潮元 沈潤生 仝啟

購一副最新發明科學眼鏡已可保護目光
又可補助目力人人合眼 他亦歡迎 你亦歡迎
諸君眼光

是近視否
是遠視否
是散光或複光否

是左與右有視線不齊之感覺否
是畏懼日光與燈光及視物時
頭目作痛或流淚否

本公司驗光主任乃經驗宏富眼科學專家
無論近視遠視散光複光或左右視線不齊
及畏懼日光燈光視物頭目作痛等等皆能較
驗確準更有精巧技師能依較驗確準差異
磨製適合光度之鏡片戴之右列各病自可
復元更可享光明遠大之眼福

中國東方眼鏡公司啓

本公司開設新嘉坡山仔頂門牌十五號

民國十一年六月一日

福建廈門萬全堂秘製史國公藥酒

本號自前清乾隆間開泰公精於醫學悉心研究度製史國公藥酒迄今百五十餘年此酒能治左癱右瘓半身不遂口眼歪斜腰膝疼痛手足麻木筋骨拘攣步履艱難一切諸般風濕之症有奇效功難盡述久已馳名遠近向以開闢時代惟本號本省本會分售外洋今為五洲互市萬國通商欲推廣其銷路因思南洋羣島地居赤道氣候溫熱山嵐瘴氣最易沾此酒乃專補氣血氣血既充則諸邪悉屏除濕熱風火瘡疥瘡癰疽疔毒之生實受託新嘉坡信孚公司為南洋總代理并向英政府註冊有金雙龍商標本主人之相為記倘有無恥之徒敢以偽亂真者其代理人有權就地官究究以儆效尤茲為擴充伊始恐諸商翁未及週知用特登報端以廣招徠倘蒙外埠諸商翁願代為批發者均可向總代理磋商無不歡迎此佈

南洋新加坡總代理信孚公司福建廈門萬全堂謹啓

民國十一年七月三日

友華銀行

本銀行專作世界各埠銀行交易上之生意 諸君如欲短期長期或定期存款等無不格外歡迎利息一項則請移步本行辦理處面議為荷

至於全球各埠之電匯單等本行皆可代為買賣及匯客之信任存款或匯單等本行皆代為代付給發諸款項利息公平收訖光顧是幸 本總行設在美國紐約分行設在中國上海 總支行設在香港小呂宋及星加坡其餘以北京天津漢口長沙廣州各埠皆有支行分設

ASIA BANKING CORPORATION
Incorporated in New York

友華銀行

Banking Corporation

Anglo & London China National Bank of San Francisco
Bankers Trust Company, New York City
Continental & Commercial National Bank of Chicago
First National Bank of Portland, Oregon
Guaranty Trust Company of New York
Guardian Savings & Trust Company, Cleveland
Mercantile Bank of the Americas, New York City
National Bank of Commerce of Seattle, Washington
National Shawmut Bank, Boston

J. H. Withers
Assistant General Manager

英一千九百廿一年元月四號

友華銀行副經理陳家氏謹佈

本行批准共備本銀三百萬磅 取定本銀壹百八十萬磅 已收本銀一百零五萬磅 餘盈積款共一百一十五萬磅本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之款限期及利息可到銀行面商而來往短期款則以二巴仙按日計算每六個月該利息銀未及五元無息俾算月為本銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉惠臨面商便妥

英一千九百廿二年七月十三號

嗎根代望有利銀行駐叻總理人人生士謹啓

嗎根代望有利銀行駐叻總理人人生士謹啓

嗎根代望有利銀行駐叻總理人人生士謹啓

嗎根代望有利銀行駐叻總理人人生士謹啓

嗎根代望有利銀行駐叻總理人人生士謹啓

嗎根代望有利銀行駐叻總理人人生士謹啓

LUBRICATING OILS

All Grades at Cheapest Prices

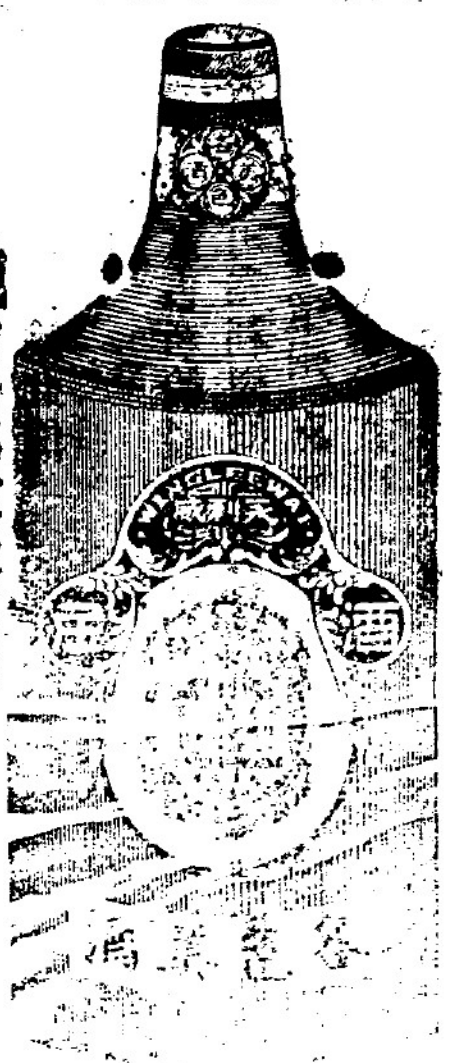
The Asiatic Petroleum Co., (S.S.), Ltd.

(Incorporated in England)

亞細亞火油公司

宜相舊價售出油車機滑種各有現

(威利水)



(標商册注)

馳名天津露酒
天津香港永利威酒莊自釀各色天津露酒補身藥酒菓子色酒會得馬婆展覽會賞給獎狀其酒質之香純功效之卓著早為 僑胞各界所稱許行銷各埠遠近馳名茲已運到大宗新製五加皮 五加皮 玫瑰露 茵陳露 桂花露 史國公等各種露酒其色其味之特式裝瓶配付快捷惠顧諸君幸垂察焉

總發行星洲丹戎巴葛瑞興酒莊啓

民國十一年九月十三日

酒樹鐵鷄金



婦女界注意
婦女因生理上種種關係一月經延後分晚二其所最易罹之病為萎黃 Chlorosis 及貧血 anemia 然患此等病時又必有神經衰弱及消化不良等症相附隨 施務露金鷄鐵樹酒內含能產生血色素 haemoglobin 之可溶性酸化鐵與能健胃助消化之皮那皮及能興奮精神之小色葡萄酒故對於婦女界所易患之萎黃及貧血等病服之最為適當至於晚後之婦服此藥酒不但能速於復元且能增加乳液之分泌祈注意焉

每樽價銀一元八角 批發格外相宜

代理處星洲坡小神農大藥房
Medical Office, 300/2, North Bridge Road, Singapore
民國十一年二月八日

WOODS' GREAT PEPPERMINT CURE



治士卑巴文嬌亞
痛由及中
苦痰肺年
不結不之
己而無入
施或傷其
治久壞氣
如用
文嬌亞
能除痰
解熱奏
效如神

鐵花鐵門 本號專車大小樹杞橫斜
各款新式大小機器
修理整舊機器
鐵物及鐵
小坡芒菓路即第五
馬路門牌
有洗衣舖用各款熨斗賣
祥利機器廠李兆白

有客床車
動車及創
床鑽床轉啤
咯發客舖在石叻
小坡芒菓路即第五
馬路門牌
有洗衣舖用各款熨斗賣
祥利機器廠李兆白

同胞注意

美士頓郵船會於月初三日抵叻其中佈置適宜客位寬爽各界大加稱許不論男女老少關心於國體者無不爭觀為快有評論此輪可以同南京郵船平肩云云惟佐士頓郵船前水急于航駛一切草率從事難免無負同胞之愛顧今已在香港大加修飾汰換缺點全船增加電光風扇滿佈水喉敢云同國同胞再無茶水不便之苦以冀酬謝同胞一片熱誠之愛顧而已

△返香港汕頭廈門
佐士頓郵船六月二十日 (準四天到香港)

△開往加爾各答泗水等埠
美士頓郵船六月廿二日

各埠里同胞如欲搭船附貨者祈早日到土庫羅敏申街一百號本公司處面商以免額滿見遺是幸

China Mail Steamship Co., Ltd.
Incorporated in U. S. A.
No. 106, Robinson Road, Singapore.

民國十一年十月三日

中國郵船有限公司啓

勃維觀，亟應首先建築，以期交通。本縣長昨經協同工務局長勘路線，實施測量，沿途劃定面積，插竹標識，不日興工。

此奉聞

來等就醫者上午自九點鐘至十一點鐘止

庚國十年二月廿六日 星洲龍山禪寺住持僧轉武坡縣

謝金
兩全其美造福於來世又何須圖利於目前耶恐未週知揣此奉聞

此丸專治男婦虛弱，不論男女，服之即效。此丸專治男婦虛弱，不論男女，服之即效。

潘敬菴 男婦子腎丸

一治男子多小便
一治男子身體虛弱
一治男子腰痛背痛
一治男子頭暈眼花

每盒銀一元六
每打銀一十六元

此丸專治男婦虛弱，不論男女，服之即效。此丸專治男婦虛弱，不論男女，服之即效。

潘敬菴 男婦子腎丸

一治婦人各雜症
一治產後瘀血停積

每盒銀一元六角
每打銀一十六元

此丸專治男婦虛弱，不論男女，服之即效。此丸專治男婦虛弱，不論男女，服之即效。

潘敬菴 男婦子腎丸

一治男子多小便
一治男子身體虛弱
一治男子腰痛背痛
一治男子頭暈眼花

每盒銀一元六
每打銀一十六元

請用中國雙妹精良貨品

▲雙妹雪花膏

凡露水之製創自歐州流傳中國喜用之者既衆則外溢之利益深處茲盛宣商戰錄保利權之秋豈不思挽回故將平生所學精義悉乃廣搜奇花大集異卉製成斯露使用之者如入蘭室如游香國日耀以五色國旗表以雙妹囑爲號同胞其歡迎乎請認斯囑庶免 誤混亂也

▲雙妹囑超等白玫瑰香水

花香水者固可怡情悅意尤能穠妍妍所以名媛境內新妝列粉黛之嬌淑淑盆中珍物著香水書故本公司特取鮮花 露液爲香水皆質料精良裝璜美麗馥郁宜人耐久不散洵香水中最優者也世有憐香雅一惜花佳人請試用便知其妙

▲雙妹囑髮頭水

此水乃用精理皮膚肉色之品和以最超等之花液製成如肌膚粗黑者可令幼嫩潔白露擦之則容色光華雖醜陋者亦轉爲美麗洵容潔妙品也○用法宜以面巾蘸少許擦抹或以數滴入盆內洗面可治雀斑一從一更繼及面上諸般瘡癤等請嘗試之

▲雙妹囑生髮香油

張麗華髮光可鑒古之夢人以髮稱者不一而足本行深明生髮之理攷取各種鮮花及最貴重之生髮固髮材料配製成油馨香爽滑能祛風養血潤去垢永保其髮烏潤不哀落之虞倘後血弱產後血虧則髮如秋風桐葉零落傷若此油補養定必首如飛蓬寥寥一數豈不負此春年者哉此油誠爲諸閣名妹粧奩妙品也

▲雙妹囑蘭花粉

此粉乃泰西各國男女及小日用必需之品日有名人醫士考驗許爲最合衛生之香粉凡小兒胎毒火瘡每由汚穢觸發其皮膚頑宜用此粉常時抹之則皮膚爽潔垢穢自除熱氣生皮膚癢癢其汗積下足

間癢痛等症若常以此粉多搽患處無不全愈男婦老幼常用之隔身塗面能令肌膚柔軟潔體留香且此粉幼滑而爽功用無匹謂予言不信盍爲試焉

▲雙妹囑超等牙粉

此種超等牙粉乃選最幼潔之粉質加以養固齒之藥料配以除蟲降火諸品參以化學新法製成常用之內則疲應者能令風垢全消保無牙痛及牙枯之患而齒厚如玉梨頰凝香粉餘事耳

質品太多不能盡錄光顧諸君請到總代理處查觀

廣生行 雙妹囑貨物 總代理批發
 石叻大馬路門牌一百廿
 庇能新街門牌八十號
 吉隆坡茨廠門牌一十號

廣東新聞二

△派憲兵搜查搭客

自來香港日夜船抵埔，均有憲兵立於碼頭圍外，察視一切，但遇有可疑者方搜查，否則任其通過。

△孫文謁見某領事

白鶴潭自發現水雷後，各北洋艦身，均環繞杉排，約闊二丈，加意防範，廿四早孫中山由永豐艦登岸，謁見某領事，一時尚未返艦云。

△陳永善擊散江尾大股民軍

廣州來電(銜署)陳永善擊散江尾大股民軍，在新會江尾地方一帶，聚集大股民軍，希圖擾亂，當即會同統領率隊馳往痛剿，業將該處大股民軍擊散，李安邦等乘船逃竄，我軍奪獲輪船兩艘，其部奪獲輪船三艘，現正分途追剿，謹先電聞，陳永善叩。

△民軍繳去陸軍護渡軍械之槍枝

拖帶肇慶江門廣利渡之肇江輪船，于七月十八號在九江沙口，被李安邦部下民軍駕駛平濟官輪及商輪數艘，喝令停泊，遂將船上廣東警備隊第二司令陸蘭清所部護渡槍枝子彈繳去，并將該輪輪去云。

△周之貞督隊攻高明之傳說

順德縣長周之貞，昨二十日，率屬員他去，聞周帶同游擊隊前在甘竹灘東西馬等處，會合該地民軍數千，定於月之廿四日進攻高明，以為根據地，甘竹灘附近各鄉，聞此消息，大為震動，陳永善聞報，業於二十日派兵一營，會同袁部所部一營前往襲擊。

△順德各界推舉馮葆熙代理臨時縣長

大良來電(銜署)馮葆熙代理臨時縣長，印信封存縣議會，及紳商學各界，大集會議，公推前民選票數最多之候補縣長馮葆熙代理臨時縣長，調集保衛團，及護沙勇，擇要駐防，地方尚稱安謐，聯請准照，加給委任，聽候補選，順德縣議會議長溫廷等，順德總局局長龍光等，商會會長黃子芬等，順德中學校校長陳器範叩。

△粵軍陸續向翁源增援

北伐軍自變更作戰計劃之後，連日以大隊向翁源方面撲攻，北江戰事之焦點，遂移於此，粵軍李雲復一旅，駐守兵力較單，經一度之失守，迫令景雲龍率部兩團開到，始將翁源攻復，惟北伐軍仍然屢次進攻，拚死前進，其鋒極銳，而粵軍亦竭力抵禦，不稍示弱，連日均在劇戰中，李鍾等以戰事尚無大進步，再請援於葉舉，葉於是復調集所部兩團，趕赴英德，轉往翁源，又調駐老隆之第一師陳修爵一團，及謝毅一團，由惠州出連和平，直趨翁源，以期夾擊，現陳謝兩團，均已抵目的地，加入前線，參戰戰事，目下翁源形勢，已稍緩和矣，至紹興方面，如荷樹嶺大塘泥步頭等處，自廿一日起，已無劇烈戰事，軍情頗為沈寂云。

△軍官述翁源戰況

平民社云：昨廿七日，新從翁源回省之某軍官，對記者詳述翁源戰事之經過情形甚詳，特附錄如下，以供衆覽，某軍官云：翁源自昨十八日張團失利後，粵軍方面，即調黃部(業興)蘇部(世安)等軍來援，二十日雙方接仗，計時未及二句鐘，翁源已復入粵軍之手，北伐軍許部(即許濟)朱部(培德)李部(福林)不支，紛紛退守銅鼓嶺，當時粵軍李部(炳榮)第二師所部數營，由連平抄出，會合黃蘇兩部，將銅鼓嶺之北伐軍四面包圍，現聞北伐軍在銅鼓嶺，以許部為主力軍，人數亦較衆，內輔以朱部李部千餘人，并謂此次翁源之失而復得者，該處土人居功不少云。

節省費 的衛生 常服 印度草根丸 可保 平安無恙

磨士印度草根丸

舉凡肝病血病 腸胃病痢疾

當此百物騰貴貧苦小民生計艱難日獲無幾妻兒糊口度日已覺不堪又何暇謀及衛生乎惟磨士醫生印度草根丸價廉用大各界均有餘力購服確有治病功效且有免病能力衛生之道最顯淺簡單者莫如清潔腸胃使消化臟腑靈活則各種小恙從此滅却多多矣因臟腑內部間或不通要求助力萬不可忽畧不理恐由此成為大症則是時耗費錢財兼受痛苦若身體稍覺不安者即服此丸四五粒幫助肝腎等部運動自可全愈無事敢信市上藥品無能及之者若果特別大病則要請醫調理矣社會上人士常服此丸貧者富者男界女界即全然無醫藥學識者亦耳聞此丸大名購而服之蓋皆知此丸能助 腸胃天然運動清潔腸腹驅除血毒幫助消化之力是以銷流日廣也

石海山街 門牌五十三號

巨成行

中國土布 歐美足頭 常備大幫 各款都有 發行零剪 任君所求 定價從廉 請到研究

本主人親自督辦中國各廠馳名土布 歐美足頭所有男女服裝中西衣著原料樣樣齊備花色超時名款竹紗羽紗花布線綢麻帆麻葛珠羅珠布電光紗綢仔布名目繁多未能盡錄宜價格外相宜無拘大單零行或零沽散剪一律歡迎各界諸君子早惠臨為荷 巨成行主人盧巨川啓

Doan's Tonic Tablets are the most effective for weak men



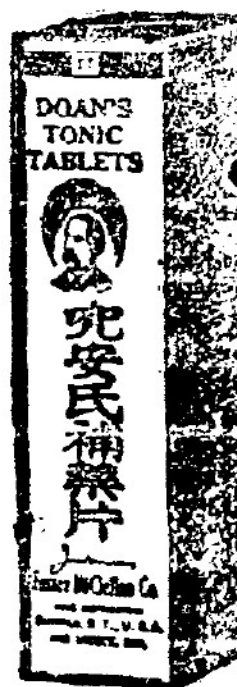
觀見

不同

衰弱之

體幹瘦弱精神不振四肢乏力胃納不旺眼花耳鳴神經衰弱等皆血液不充之

虧損之



安氏補藥片

每瓶 七角

各埠大藥房均有出售 每瓶七角每打七元

上海北京路十五號兜安氏西藥房公司

廣東新聞三

孫文居處之無定

孫中山前由永豐艦、移駐楚豫艦、最近又由楚豫艦、遷回永豐艦、聞與孫派接近之人云、日來孫派行踪無定、晨在中艦、至午又在乙艦、諸如此類、不一而足、問或潛往沙面、訪尋故舊云。

海外團槍被民軍掠去

新會外海鄉陳姓、向為邑中巨族、置有團槍甚夥、詎昨初十日忽有狀類民軍者數百名、分乘長龍快艇、擁至外海石咀、圍攻團防局、聲言借槍出發、其時團勇適往別村公幹、祇有少數團兵留守、故不及十分鐘、即將團局攻陷、蜂擁而進、掠去團槍四十餘枝、駕船遁去。

朱培德攻入仁化城情形

北伐軍司令朱培德十九日率衛兵一部、退至仁化縣城、當時該縣行政司法官吏、皆已走避一空、祇游擊隊長談某在署、無力抵抗、朱復遣軍官江壽、打攔談某、盡將人犯挾帶而去云。

開平法官電告地方情形

開平分庭法官來電云、本縣因大局未定、土匪乘機蠢動、葉總指揮調隊到城勸辦、開平縣長鄧三聞訊誤會、竟於二十一日下午七時、帶同游擊隊兵、暨辦事人員星夜潛走、因此縣城空虛、人心惶惑、職等因勢所迫、祇得將重要文件携出暫避、一面飭警嚴守監獄、並駐庭看管一切公物、無奈地痞人等、乘機蜂擁入署、搬運什物、毀敗門壁、當時因來署懸殊、無法制止、迨至二十二日下午、省軍始到、地方秩序漸復、職等已於本日入署、趨速修復、以備辦公、至監獄幸防守嚴密、尚無暴動、謹先電聞、高要地方審判廳開平分庭推事沈載和檢察官蕭占春叩、謹印。

癰之藥
此藥為世界所
公認靈效無匹無論遠
近日遠近必好建隆立
效永無復發矣
維士露藥精
本號特辦英美大幫機器模形專造紅毛
厝瓦欄杆花砵灰瓦料已及花園陳列
品等
辛酉年三月初
新嘉坡水仙
大馬路二十號
廣茂號

建隆屋宇者注意
本號特辦英美大幫機器模形專造紅毛
厝瓦欄杆花砵灰瓦料已及花園陳列
品等
辛酉年三月初
新嘉坡水仙
大馬路二十號
廣茂號

先天後天

此丸一治老人氣血兩虧精神困倦筋骨疼痛手足麻木夜溺頻多頭眩眼花速宜服之不特疾去而身強精神百倍且得步履輕健壯顏延年之益 一治小兒瘦弱多病不肯長成服之潛滋暗長極易長大培元固本智慧日生幼年根本受補到老康健 一治耳聾耳鳴聲息不聞無論新久老少均可使之服 一治無論陰虛氣虛血虛諸藥無功虛不受補之人若肯久服可保身體常康精神煥發行勤耐勞寒冬手足不冷暑夏體不熱衛生者信而之則不老長生之訣何必舍此他求哉

服法每日三次每次服三粒

總代理 會豐商店

藥三陰經氣血自調

力多球之電燈機

凡屋宇內安置一副力多球之電機其電汽足能供設四十二枝燈之汽用且兼能供設一電扇也況且如汽車(即毛多加)之電箱(即打厘)內之電汽用完時則可由該機放出之汽入諸該箱其簡儉非常諸君光顧請到本坡呀直利有限公司內電機部購置可也

星加坡呀直利有限公司告白

英一千九百廿二年六月十三號

戒口 忌食生雞水雞魚黑糖 鴨鵝蟹等毒之物 (價目) 每瓶大洋一元 每打十元 批發價格克己

羅士露強精丸

英京羅士露大醫生秘製強精補腎丸自出世以來久為社會所許同胞藥用其治症之靈收效之速經各國醫士保證誠強精補腎之良劑也凡久病不愈或天行骨節痠痛及奔豚而腎氣上衝服此丸則命門火壯腎水不寒自無斯弊

治陽痿不舉 治精冷不固 治遺精白濁 治腰膝痠痛 治頭暈目眩 治耳鳴耳聾 治心跳怔忡 治失眠健忘 治食慾不振 治精神萎靡 治婦女經閉 治赤白帶下 治產後虛弱 治小兒疳積 治一切虛損

總代理 會豐商店

福建新聞

閩省出援粵之所聞

閩省現與粵省關係，已為不掩之事實。茲聞當局因粵省形勢緊急，孫部尚未退出，粵軍來電請援，閩省為促進統一大局起見，自應予以實力援助。業經軍事會議，決定出兵三旅，以第二旅為第一路，再派第四旅王永泉部為第四支隊，改編為第三旅，擔任第一路，再派第四旅王永泉部為第四支隊，改編為第三旅，擔任第一路，再派第四旅王永泉部為第四支隊，改編為第三旅，擔任第一路...

軍界消息

(王獻臣啓)陸軍第二混成旅，已奉令開赴上杭一帶，茲聞王氏於十一日親率所部軍隊，向閩南方面進發，該旅第二團團長劉士偉，亦於同日啓程云云。

地陷之奇災

大田廿九都一帶，自舊歷五月下旬以來，晴天白日，有地陷之災，計崩塌田園數千畝，民房一座，廟一座，佛廟一座，壓斃居民七人，牲畜甚多，現向時有此事，崩塌之後，屋瓦木石，均歸烏有，損失頗巨，此種奇災，是火山之爆裂乎，抑末期之預兆乎，誌之以資研究地理學者。

舉辦清鄉

閩清縣屬山坂，匪氛本熾，各縣雖經設立保衛團，而彼此不相為謀，仍難收指臂之效。茲經楊宗彰知事，及張廣漢營長，召集各界議決，各團應與軍隊聯防，訂定辦法，共同遵守，由該營長擔任指揮，同心同德，協力禦侮，並由各團自辦清鄉，從速清戶口，果能認真辦理，匪氛當可因而滅殺也。

煙賭果已肅清耶

海澄縣泗水商會會長李雙輝，縣農會會長蘇宗禮，縣商會會長蘇道淵，動學所長鄭郭榮，縣視學蘇錫年，近有快郵代電，呈報省長，以現奉省長前諭，奉汪道尹轉奉省長，現在煙賭禁令嚴嚴，應由各該地方紳士，隨時查報，以期禁絕等因，仰見省長地方，關心民瘼，澄邑煙賭，現經地方官令飭各警查禁嚴密，淨盡無遺，理合電呈鈞察核云。

解散鄉會之獎案

汀漳道尹前呈請解散雲霄鄉會案內出力各紳士陳亮等請獎，經李省長以雲霄鄉會抗煙禁，深願該紳陳亮黃恩培戴國棟等，將以早竟厥功，其急公好義，洵堪嘉許，應准查照福建省獎章給予獎章，以昭激勵，不日當有明令發表矣。

舊議員行將北上

建甌縣安浦城楊松溪政和六縣舊國會議員參眾兩院議員，僅建甌李堯年陳建輝朱金榮三人，除朱金榮尚在廣州，未識有無晉京之意，此外李堯年陳建輝未到廣東，為非常國會議員者，陳建輝則本春始由廣東非常國會告假回籍，李堯年家在建甌之水吉鄉，現已由鄉來城，大畧延擱二三日，即買舟赴省，由省搭輪晉京，陳建輝因祖墓未葬，須再延旬日，始能超程北上，刻軍政紳商，正在輪流為李陳二人餞行，頗極一時之盛。

新嘉坡中興大藥房

中興補腦汁



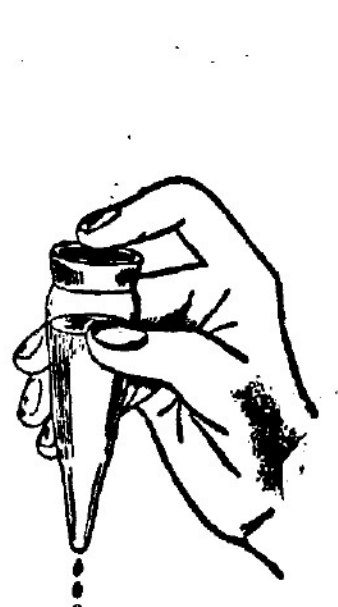
凡人欲建非常之事，非常之業，無不賴腦力故腦力之功用所關甚巨矣。若腦力不足，則疲弱日生，不特精神恍惚，且身體亦因之而轉為衰。本主人目觀吾人之不研究腦力，故所作所為，無不主主人目觀吾人之不研究腦力，故所作所為，無不主主人目觀吾人之不研究腦力，故所作所為...

七日效花柳搜毒無憂水



借買笑於青樓，作風流之雅會，此乃人情之恒事，原不足怪。然或一血毒流毒，即成花柳之症，小則貽害終身，大則遺及種嗣，其害良非淺鮮。此藥水搜毒多年專治一切花柳，無論新舊，疥癩魚口，芒莖橫痃，及遺年花柳入骨等症，服之無不搜括，一概毒質亦無辛苦，此乃可稱為花柳藥王。患斯症者，祈為試之。

宿花護身滴



此滴專除一切花柳毒氣，凡走馬瘡毒者，宜携便一瓶，照單用之，自然將毒解淨，盡保無花柳之虞。每樽價銀一元五角。

三陰寒熱餅

此藥餅專治山嵐瘴氣，天時炎熱，四時感冒，潮火上升，作寒作熱，傷風頭暈，四肢困倦，作惡欲嘔等症，服之無不立見奇效。此藥餅出世多年，經驗卓著，悉前列各病者，請嘗試之。

教育部審定或批發 推行國語的利器

國語學講義	一冊四角	實用國語文法	一冊四角
國語教學法講義	一冊四角	實用國語會話	一冊四角
國語字母教學法	一冊七角	白話文範	一冊七角
國語字母發音圖	一冊三角	白話文範參考書	一冊三角
實用國語學	一冊三角	白話文法綱要	一冊三角

中國火柴展覽會 狀獎給賞會覽展 行發隆盛怡

文明牌	四包	二百箱
文明牌	四包	二百箱
文明牌	四包	二百箱
文明牌	四包	二百箱

唐拾咳丸

總發行 中國上海三馬路 父子大藥房

總經理 石叻 庇能 會豐商店

和和餅乾有限公司

糖花餅	十八元	諸商光顧
家敏餅	十七元	至貢石街
丹里餅	十九元	酒廊內振瑞
甜士文餅	十八元	律本公司內
鹹士文餅	十八元	一概歡迎
牛乳餅	十八元	至公問口
梳打餅	十九元	或到新巴
各色粒糖	三十元	三合和代
各款甘糖	三十元	處價錢一
各款冰糖	三十五元	律

頂上青雲選米再到叻中

註冊商標別人不得冒用

民國十年四月廿九日

本報新收... 諸君如欲... 本報新收... 諸君如欲... 本報新收... 諸君如欲...

本報新收... 諸君如欲... 本報新收... 諸君如欲... 本報新收... 諸君如欲...

本報新收... 諸君如欲... 本報新收... 諸君如欲... 本報新收... 諸君如欲...

本報新收... 諸君如欲... 本報新收... 諸君如欲... 本報新收... 諸君如欲...

本報新收... 諸君如欲... 本報新收... 諸君如欲... 本報新收... 諸君如欲...

本報新收... 諸君如欲... 本報新收... 諸君如欲... 本報新收... 諸君如欲...

本報新收... 諸君如欲... 本報新收... 諸君如欲... 本報新收... 諸君如欲...

本報新收... 諸君如欲... 本報新收... 諸君如欲... 本報新收... 諸君如欲...

本報新收... 諸君如欲... 本報新收... 諸君如欲... 本報新收... 諸君如欲...

本報新收... 諸君如欲... 本報新收... 諸君如欲... 本報新收... 諸君如欲...

Advertisement for a shoe or footwear product, featuring an illustration of a shoe and descriptive text.

Advertisement for a shoe or footwear product, featuring an illustration of a shoe and descriptive text.

Advertisement for a shoe or footwear product, featuring an illustration of a shoe and descriptive text.

Large advertisement for 'Red' (紅) brand products, including a list of items and prices.

Advertisement for a shoe or footwear product, featuring an illustration of a shoe and descriptive text.

Advertisement for a shoe or footwear product, featuring an illustration of a shoe and descriptive text.

匯票行情一覽表		
滬香港銀行掛牌	壹百圓貼銀行	十二圓二毫
滬汕頭銀行掛牌	壹百圓貼銀行	九圓
滬廈門銀行掛牌	壹百圓貼銀行	八圓八毫五
滬福州銀行掛牌	壹百圓貼銀行	八圓五角
滬安南銀行掛牌	壹百圓貼銀行	十二圓半
滬上海銀行掛牌	壹百圓值	十二圓二毫
滬日本銀行掛牌	壹百圓值	一百零四圓半
滬呂宋銀行掛牌	壹百圓值	一百零二圓
滬暹羅銀行掛牌	壹百圓值	九圓二毫
滬仰光銀行掛牌	壹百圓值	一百零三圓
滬高棉銀行掛牌	壹百圓值	一百零三圓
滬紐約銀行掛牌	壹百圓值	五十二圓半
滬雪梨銀行掛牌	壹百圓值	五十二圓半
加吉打銀行掛牌	壹百圓值	一百零三圓
加望加錫銀行掛牌	壹百圓值	一百零三圓
▲印度盾▲	壹百盾值	一百零六圓
滬檳城銀行掛牌	壹百圓值	一百零五圓
加泗水銀行掛牌	壹百圓值	一百零五圓
▲爪哇盾▲	壹百盾值	一百零八圓
三吧壟銀行掛牌	壹百圓值	一百零八圓
滬倫敦現銀票(易申)每圓值	二圓二毫	二圓二毫
金銀幣每壹角	八十七圓	八十七圓
金銀幣每個	十二圓七角	十二圓七角
▲◎銀幣市金天	每兩值	五圓五
自起主牌今天	每兩值	五圓五
(十三日)	八十圓五角	八十圓五角

三號白棉	三角五占半	三號光面白棉	三角五占半
二號白棉	三角四占半	二號光面白棉	三角三占半
一號白棉	三角三占半	一號光面白棉	三角二占半
三號花面烟片	三角五占半	三號花面烟片	三角五占半
二號花面烟片	三角四占半	二號花面烟片	三角四占半
一號花面烟片	三角三占半	一號花面烟片	三角三占半
三號光面白片	三角五占半	三號光面白片	三角五占半
二號光面白片	三角四占半	二號光面白片	三角四占半
一號光面白片	三角三占半	一號光面白片	三角三占半

輪船出口

六月十七日 禮拜三 輪船出口

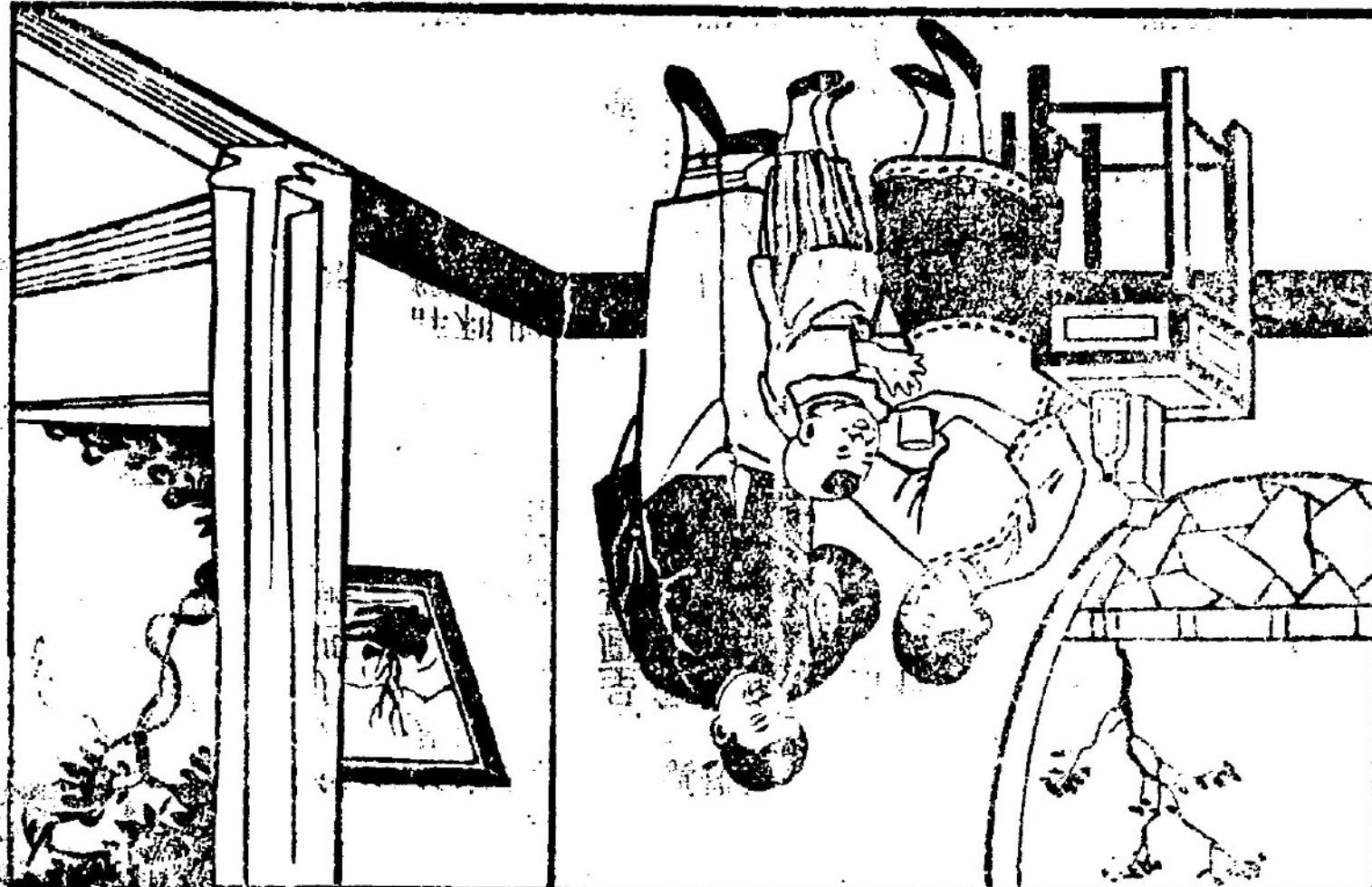
新加坡	上午九點	砂岩	和蘭公司
心米蘭	上午九點	岩眼	和蘭公司
萬德源	上午十一點	坡德申	萬慶號
勝年	上午十一點	彭亨港口	實德洋行
德加大	上午十二點	廈門	關丹洋行
模芝	上午十二點	巨港	義利洋行
哥吧	上午十二點	檳榔嶼	和蘭公司
福順生	下午二點	檳榔嶼	南洋代理
峇叻打	下午二點	麻坡	順局公司
有呀那	下午二點	甘嗎挽	丁加奴船局
怡實	下午二點	宋加奴	丁加奴船局
棉紗	下午二點	檳榔嶼	實得力洋行
永隆	下午二點	往棉蘭	實得力洋行
里加倫	下午二點	岩株吧轄	實得力洋行
	下午二點	泗水	和蘭公司
	下午二點	岩力吧班	實得力洋行

六月十八日 禮拜四 輪船出口

實寶	下午三點	吉靈港口	實得力洋行
海龍	下午三點	麻坡	實得力洋行
豐和	下午四點	龜運港口	瑞豐盛

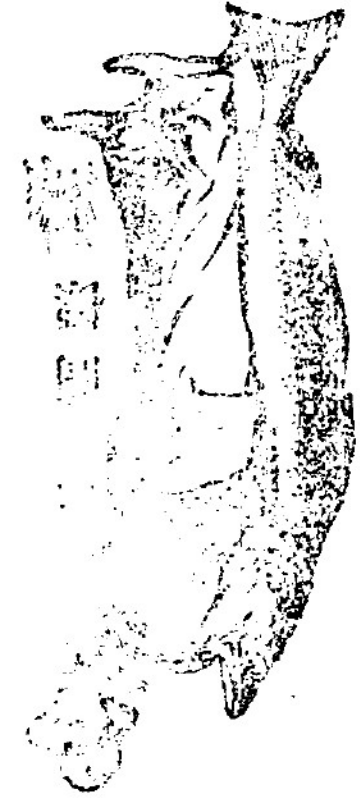
各處輪船入口			電報表
仰安	出井里汶	約十七到	協榮茂
新加	由三發	約十七到	和蘭公司
慶勝	由汕頭	約十七到	綿必洋行
豐元	由汕頭	約十七到	瑞豐盛
瓜福	由汕頭	約十七到	實德力洋行
孟勝	由汕頭	約十七到	和蘭公司
程明	由棉蘭	約十七到	實得力洋行
金寶	由安順	約十七到	和蘭公司
英直	由英宜	約十七到	實得力洋行
莫里	由丁加奴	約十七到	實得力洋行
豐華	由檳榔	約十七到	汕頭公司
里里	往香港	約十七到	實得力洋行
海豐	由羅	約十七到	益泰安
慶雄	由羅	約十七到	捷豐號
海龍	由羅	約十七到	和益公司
慶生	由羅	約十七到	綿必洋行
福順	由英宜	約十八到	實得力洋行
斯美	由檳榔	約十八到	實得力洋行
吉施	由吉寧	約十八到	實得力洋行
底聖	由吉寧	約十八到	實得力洋行
問芝	由麻六甲	約十八到	協榮茂
吉魯	由麻六甲	約十八到	和豐公司
蘭丹	由干峇	約十八到	瑞豐盛
順安	由干峇	約十八到	同益隆
豐川	由巨港	約十八到	益隆公司
保安	由巨港	約十八到	英國公司
茂盛	由巨港	約十八到	廣裕生
萬興	由馬辰	約十九到	張順美
建隆	由馬辰	約十九到	和蘭公司
和順	由坤甸	約十九到	英國公司
嗎打	由坤甸	約十九到	實得力洋行
元生	由暹羅	約十九到	實得力洋行
豐年	由豐盛	約十九到	實得力洋行
萬昌	由鳳武	約二十到	實得力洋行
文昌	由新及	約二十到	實得力洋行
英國	由日本	約二十一到	實得力洋行
副旗	由望眉	約二十一到	實得力洋行
堅打	由檳榔	約二十一到	實得力洋行
瑞華	由丁加奴	約二十一到	實得力洋行
立華	由檳榔	約二十一到	實得力洋行
豐昌	由檳榔	約二十一到	實得力洋行
勝年	由關丹	約二十一到	實得力洋行
利年	由望加麗	約二十一到	實得力洋行

老年君欲能孩小之健強
司各脫乳白鰵魚肝油能使
肺病時之咳嗽紅紗愈且能骨
血病時之咳嗽紅紗愈且能骨
出各捷能其乳爲白鰵魚肝油
司各脫乳白鰵魚肝油能使
力此藥能其乳爲白鰵魚肝油
小身強健此乳爲白鰵魚肝油
之藥能其乳爲白鰵魚肝油
其各捷能其乳爲白鰵魚肝油
司各脫乳白鰵魚肝油能使
快君小之弱脫乳白鰵魚肝油
如柔脫乳白鰵魚肝油能使
使



卷之五

夫賢者之與不肖者其相去遠矣
而賢者之與不肖者其相去遠矣
而賢者之與不肖者其相去遠矣
而賢者之與不肖者其相去遠矣



牛乳

熊牌

此長之
事體用
者強壯
覺勞長
食精增
力能令
身

可也

坡知星

唯二一代理人體察智禮密及其子有限公司

指士名著
商產之
乳出於
處士大
國故最
務也最
牛務也
函牛務
行牌者
洋熊乳
豐此乳
美購食
幸定商
為一指
司一

日六廿月二年三十一百九千一英

(Incorporated in England)

JOSEPH TRAVERS & SONS, TDL

[illegible]